



**Toaster**  
**Toaster**  
**Grille-Pain**  
**Broodrooster**  
**Opiekacz**  
**Tostadora**

**CTO-750.16**





DE

# Bedienungsanleitung Toaster



**Netzspannung: 220-240V~ 50/60Hz**  
**Leistung: 700W**



## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

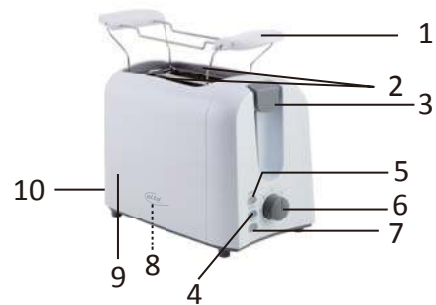
1. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe.
2. Zum Schutz vor elektrischem Schlag. Tauchen Sie den Netzstecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bei der Arbeit nicht mit der Hand in die Seite des Produkts legen
3. Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Vor dem An- und Ausziehen des Zubehörs abkühlen lassen.
5. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion hat oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Senden Sie die Geräte zur Reparatur oder Einstellung an das Werk.
6. Nicht im Freien verwenden. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
7. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
8. Nicht auf oder in der Nähe von Gas- oder Elektroherden oder in einem beheizten Ofen aufstellen.
9. Der Toasthebel muss sich in der Position „Oben“ befinden, bevor der Stecker in die Steckdose gesteckt oder aus der Steckdose gezogen wird.
10. Übergroße Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder Utensilien dürfen nicht in einen Toaster eingelegt werden, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
11. Ein Brand kann auftreten, wenn der Toaster abgedeckt ist oder brennbares Material berührt, einschließlich Vorhänge und Vorhänge, wenn er in Betrieb ist.
12. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel zu entfernen, wenn der Toaster angeschlossen ist.
13. Das Brot kann brennen. Benutzen Sie den Toaster daher nicht in der Nähe oder darunter brennbares Material wie Vorhänge.
14. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts hoch sein.

15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

16. Dieses Gerät ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch durch Kinder oder andere Personen bestimmt, wenn ihre physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten den sicheren Gebrauch verhindern. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## KOMPONENTEN

1. Brötchengitter
2. Brotschlitze
3. Einschalthebel
4. Taste REHEAT (Aufwärmen)
5. Taste DEFROST (Auftauen)
6. Bräunungsregler 1-7
7. Taste CANCEL (Toastvorgang abbrechen)
8. Kabelaufnahme (Verdeckt)
9. Gehäuse
10. Ausziehbares Krümelblech



## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör auf Beschädigungen.
- Reinigen Sie das Gerät wie unter Reinigung und Pflege beschrieben. Beachten Sie dabei alle Sicherheitshinweise.

## INBETRIEBNAHME

### ENTFERNEN VON HERSTELLUNGSRÜCKSTÄNDEN

Erhitzen Sie das Gerät einmal auf Stufe 3 und dann zweimal auf Stufe 7 ohne Brot, um Herstellungsrückstände zu entfernen. Stellen Sie dabei sicher ausreichende Belüftung des Raumes (z. B. offenes Fenster). Während dieser anfänglichen Erwärmung kann sich ein schwacher Geruch entwickeln. Dies ist jedoch harmlos und dauert nur kurze Zeit.

### NORMALES TOASTEN

1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig von der Kabelspule (8) ab und

führen Sie es durch die Kabelführung an der Unterseite des Toasters.

Schließen Sie den Netzstecker an eine geeignete Steckdose an.

2. Setzen Sie eine Scheibe Brot in jeden der Brotschlitze (2) ein.

3. Stellen Sie den Bräunungsregler (6) auf den gewünschten Bräunungsgrad im Bereich von 1-7 ein. Für die erste Verwendung empfehlen wir die Verwendung von Stufe 3-1 als hellste und 7 als dunkelste Bräunungsstufe. Denken Sie daran, dass die Bräunung von Brotsorte zu Brotsorte unterschiedlich ausfallen kann. Es wird daher empfohlen, mehrere Versuche durchzuführen, um den optimalen Bräunungsgrad zu erzielen.

4. Drücken Sie den Hebelschalter (3) nach unten, bis er einrastet. Der Toastprozess hat jetzt begonnen. Die Kontrollleuchte der CANCEL-Taste (7) bleibt während des Toastens an.

Hinweis:

- Der Hebelschalter kann nicht gedrückt werden, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

- Wenn Sie nur eine Scheibe Brot rösten, sollte eine niedrigere Bräunungsstufe gewählt werden. Denken Sie daran, dass das Brot beim aufeinanderfolgenden Toasten bei gleicher Bräunung aufgrund der Wärmeaufnahme durch das Gerät zunehmend dunkler wird. Lassen Sie den Toaster am Ende jedes Toastvorgangs ca. 20 Sekunden.

5. Sie können den Bräunungsgrad während des Toastvorgangs ändern, falls Sie nach dem Start feststellen, dass Sie einen zu hellen oder zu dunklen Bräunungsgrad gewählt haben.

6. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der eingestellte Bräunungsgrad erreicht ist. Nach dem Ausschalten öffnet sich der Hebelschalter.

Die Kontrollleuchte der CANCEL-Taste erlischt.

Die Toastscheiben werden freigegeben und können entfernt werden.

Vorsicht Verbrennungsgefahr! Seien Sie beim Entfernen der Toastscheiben sehr vorsichtig, da die Metallteile und das Brot sehr heiß werden können.

7. Drücken Sie die CANCEL-Taste, um den Toastvorgang vorzeitig zu beenden. Der Hebelschalter öffnet sich und die Geschmacksscheiben können entfernt werden.

8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht mehr verwendet wird.

## **Gefrorenes Brot rösten**

1. Drehen Sie den Bräunungsregler (6) auf das gewünschte Niveau und drücken Sie den Hebelschalter (3) nach unten, bis er einrastet. Drücken Sie die DEFROST-Taste (5). Der Toastvorgang beginnt und die Kontrollleuchten der Tasten DEFROST und CANCEL (7) leuchten auf.
2. Wenn Sie gefrorenes Brot mit der Taste DEFROST rösten, wird geröstet. Der Vorgang dauert länger als bei nicht gefrorenem Brot.

## **BEREITS GEWÄRMTES BROT AUFWÄRMEN**

1. Drehen Sie den Bräunungsregler (6) auf das gewünschte Niveau und drücken Sie den Hebelschalter (3) nach unten, bis er einrastet.
2. Drücken Sie dann die REHEAT-Taste (4). Der Wiedererwärmungsprozess beginnt und die Kontrollleuchten der Tasten REHEAT und CANCEL leuchten auf.

## **AUFWÄRMEN VON BROTRÖLLEN ODER TASCHEN**

1. Legen Sie ein Brötchen oder einen Bagel auf den Wärmeständer (1).
2. Drehen Sie den Bräunungsregler (6) auf die gewünschte Stufe und drücken Sie den Hebel Schalter (3) nach unten, bis er einrastet.  
Brandgefahr! Brotscheiben dürfen auf dem nicht aufgewärmt werden Wärmeständer, da er eine ausreichende Belüftung behindert.  
Legen Sie niemals aufzuwärmendes Brot direkt auf die Toastschlitze. Verwenden Sie immer den Wärmeständer.
3. Drücken Sie die CANCEL-Taste, wenn der Heizvorgang gestoppt werden soll früh oder für den Fall, dass Sie versehentlich den falschen Knopf gedrückt haben.

## **TIPPS ZUM ENTFERNEN VON TOAST-SCHEIBEN**

1. Achtung! Die Toastscheiben, Brötchen, Bagels und Teile des Geräts sind sowohl während als auch direkt nach dem Toasten sehr heiß. Fassen Sie die Toastscheiben oder Brötchen beim Entfernen nicht mit bloßen Händen an. Verbrennungsgefahr!
2. Um kleine Toastscheiben zu entfernen, kann der Schalthebel manuell um ca. 10mm. Die Toastscheiben können leichter angehoben und angehoben werden.
3. Sollten Toastscheiben im Toaster stecken bleiben, drücken Sie sofort auf CANCEL-Taste (7), um das Gerät auszuschalten. Trennen Sie dann den Netzstecker vom Netz und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Versuchen Sie dann, das Brot so zu entfernen, dass der Toaster nicht beschädigt wird. Verwenden Sie keine elektrisch leitenden Werkzeuge wie Messer oder Gabel, um das Brot zu entfernen.

## **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Beachtung! Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Beachtung! Verwenden Sie keinen Alkohol, Aceton, Benzol und keine aggressive Reinigung Mittel usw., um die synthetischen Teile des Geräts zu reinigen. Nicht hart benutzen Bürsten oder metallische Gegenstände.

1. Reinigen Sie die Krümelschale (10) nach jedem Gebrauch, um dies zu verhindern Semmelbrösel ansammeln.

2. Ziehen Sie die Krümelschale mit den Krümeln aus dem Gehäuse.

3. Entsorgen Sie die Semmelbrösel und reinigen Sie das Krümel Fach leicht angefeuchtetes Tuch. dann gründlich abtrocknen.

4. Schieben Sie die Krümelschale nach der Reinigung wieder in den Schlitz, bis sie einrastet.

5. Drehen Sie das Gerät um und schütteln Sie es vorsichtig über einem Waschbecken, um alle Semmelbrösel aus dem Toaster zu entfernen.

6. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und gegebenenfalls eine milde Reinigung

Mittel zum Reinigen des Gehäuses (9). dann gründlich abtrocknen.

7. Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelspule (8) unter dem Gerät, wenn der Toaster platzsparend aufbewahrt werden soll. Bewahren Sie den Toaster an einem trockenen, kühlen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

## Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.





EN

# Instruction Manual Toaster



**Voltage: 220-240V~ 50/60Hz**  
**Power: 700W**



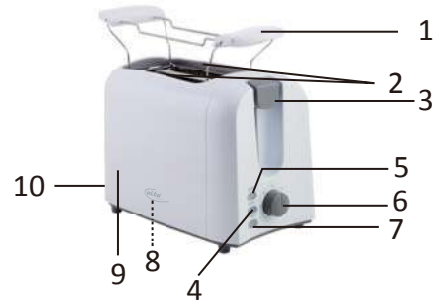
## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following.

1. Do not touch hot surfaces. Use Handles or knobs.
2. To protect against electrical shock. Do not immerse cord plug or appliance in water or other liquid. Do not put hand in side of product when working.
3. Close supervision is necessary when appliance is used near children.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off accessories.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliances to factory for examination repair or adjustment.
6. Do not use outdoors. This appliance is for household use only.
7. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
8. Do not place on or near gas or electric burner, or in a heated oven.
9. Toasting Lever must be in the "Up" position before attaching or disconnecting the plug from wall outlet.
10. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
11. A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies when in operation.
12. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
13. The bread may burn therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
14. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
16. This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## COMPONENTS

1. Warming rack
2. Toasting slot
3. Lever switch
4. REHEAT button
5. DEFROST button
6. Browning control, 1-7
7. CANCEL button (stop toasting)
8. Cable spool (concealed)
9. Housing
10. Removable crumb tray



## BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials and check the device and accessories for damages.
- Clean the device as described under cleaning and care. Heed all safety instructions while doing so.

## GETTING STARTED

### REMOVAL OF MANUFACTURING RESIDUES

Heat the device up, once on level 3 and then twice on level 7, without bread, in order to remove manufacturing residues. In doing so, ensure sufficient ventilation of the room (e.g.: open window).

A faint odour may develop during this initial heating. However, this is harmless and only lasts a short time.

### NORMAL TOASTING

1. Completely unwind the mains cable from the cable spool (8) and run it through the cable guide on the underside of the toaster. Connect the mains plug to a suitable socket.
2. Insert one slice of bread into each of the bread slots (2).
3. Set the browning control (6) to the desired browning level in the range of 1-7. For the first use, we recommend using level 3-1 is the lightest and 7 is the darkest level of browning. Keep in mind that the browning can turn out differently from one type of bread to another. It is therefore recommended that you perform multiple trials in order to obtain the optimum degree of browning.

4. Press the lever switch (3) down until it locks into place. The toasting process has now begun. the indicator light of the CANCEL button (7) remains on during toasting.

Note:

- The lever switch cannot be pressed down if the device is disconnected from the mains.
- If you are only toasting one slice of bread, a lower browning level should be chosen. keep in mind that, with consecutive toasting, the bread will get progressively darker at the same browning level, due to the absorption of heat by the device. at the end of every toasting process, let the toaster cool down for approx. 20 seconds.

5. You can change the browning level during the toasting process, in case you realise after starting that you have chosen too light or too dark a degree of browning.

6. The device automatically switches off once the set browning level has been reached. after switching off, the lever switch pops up.

The indicator light of the CANCEL button goes out.

The toast slices are released and can be removed.

Caution-Risk of Burning! Be very careful when removing the toast slices, since the metal parts and the bread can become very hot.

7. Press the CANCEL button in order to stop the toasting process early.

The lever switch pops up and the toast slices can be removed.

8. Pull the mains plug out of the socket when the device is no longer being used.

## **TOASTING FROZEN BREAD**

1. Turn the browning control (6) to the desired level and press the lever switch (3) down until it locks into place. press the DEFROST button (5). the toasting process starts and the indicator lights of the DEFROST and CANCEL (7) buttons turn on.

2. When toasting frozen bread using the DEFROST button, the toasting process lasts longer than with bread that is not frozen.

## **WARMING UP ALREADY TOASTED BREAD**

1. Turn the browning control (6) to the desired level and press the lever switch (3) down until it locks into place.

2. Then press the REHEAT button (4). the reheating process starts and the indicator lights of the REHEAT and CANCEL buttons turn on.

## **WARMING UP BREAD ROLLS OR BAGELS**

1. Place a bread roll or a bagel on the warming rack (1).
2. Turn the browning control (6) to the desired level and press the lever switch (3) down until it locks into place.

Caution-Fire Hazard! Bread slices must not be warmed up on the warming rack, since it hinders adequate ventilation.

Never place bread to be warmed up directly on top of the toasting slots; always use the warming rack.

3. Press the CANCEL button if the heating process should be stopped early or in case you have accidentally pressed the wrong button.

## **TIPS FOR REMOVING TOAST SLICES**

1. Attention! The toast slices, bread rolls, bagels, and parts of the device are very hot both during and directly after the toasting process. do not grab the toast slices or bread rolls with bare hands when removing them. Risk of burning!

2. To remove small slices of toast, the switch lever can be added manually pull upwards by approx. 10mm. The toast slices can be raised and lifted more easily.

3. Should toast slices remain stuck in the toaster, promptly press the CANCEL button (7) in order to switch off the device. then disconnect the mains plug from the mains and let the device cool down completely. then try to remove the bread in such a way that the toaster is not damaged. do not use any electrically conductive tools, such as a knife or a fork, to remove the bread.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Attention! Before cleaning, always switch the device off, pull out the mains plug from the socket and let the device cool down completely.

Attention! Do not use alcohol, acetone, benzene, aggressive cleaning agents, etc., to clean the synthetic parts of the device. Do not use hard brushes or metallic objects.

1. Clean the crumb tray (10) after each use in order to prevent breadcrumbs from accumulating.
2. Pull the crumb tray with the crumbs out of the housing.
3. Dispose of the breadcrumbs and clean the crumb tray with a lightly dampened cloth. then dry it off thoroughly.
4. After cleaning, slide the crumb tray back into the slot until it snaps into place.

5. Turn the device upside down and carefully shake it over a sink in order to remove any breadcrumbs from inside the toaster.
6. Use a lightly dampened cloth and, where necessary, a mild cleaning agent to clean the housing (9). then dry it off thoroughly.
7. Wind the mains cable around the cable spool (8) underneath the device, if the toaster is going to be stored to save space. store the toaster in a dry cool place that is protected from moisture.

## Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.



FR

# Manuel d'instructions

## Grille-Pain



**Tension: 220-240V~ 50/60Hz**  
**Puissance: 700W**



## **GARANTIES IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies, notamment les suivantes.

1. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des poignées ou des boutons.
2. Pour protéger contre les chocs électriques. N'immergez pas la fiche du cordon ni l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas mettre la main au côté du produit pendant le travail
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
4. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser refroidir avant de mettre ou de retirer des accessoires.
5. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement ou une détérioration quelconque de l'appareil. Renvoyez les appareils à l'usine pour réparation, ajustement ou examen.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
7. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
8. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
9. Le levier de grillage doit être en position «haut» avant de brancher ou de débrancher la fiche de la prise murale.
10. Les aliments surdimensionnés, les emballages en feuille de métal ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans un grille-pain car ils peuvent entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
11. Un incendie peut se produire si le grille-pain est couvert ou touche des matières inflammables, y compris des rideaux ou des rideaux, lorsqu'il est en marche.
12. Ne tentez pas de déloger des aliments lorsque le grille-pain est branché.
13. Le pain peut brûler, n'utilisez donc pas le grille-pain à proximité ou en dessous matériaux combustibles, tels que des rideaux.
14. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.
15. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne de qualification



similaire pour éviter tout risque.

16. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans assistance ou supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## COMPOSANTS

1. Grille de réchauffage
2. Fente de grillage
3. Interrupteur à levier
4. Bouton REHEAT
5. Bouton DÉCONGÉLATION
6. Contrôle du brunissement, 1-7
7. Bouton CANCEL (arrêter le grillage)
8. Bobine de câble (dissimulée)
9. Logement
10. Plateau ramasse-miettes amovible



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que l'appareil et les accessoires ne sont pas endommagés.
- Nettoyez l'appareil comme décrit sous nettoyage et entretien. Tenez compte de toutes les consignes de sécurité lors de cette opération.

## COMMENCER

### ENLÈVEMENT DES RÉSIDUS DE FABRICATION

Chauffer l'appareil, une fois au niveau 3 puis deux fois au niveau 7, sans pain, afin d'éliminer les résidus de fabrication. Ce faisant, assurez-vous aération suffisante de la pièce (par exemple: fenêtre ouverte).

Une légère odeur peut se développer lors de ce chauffage initial.

Cependant, cela est inoffensif et ne dure que peu de temps.

### GRILLAGE NORMAL

1. Déroulez complètement le câble secteur de la bobine de câble (8) et faites-le passer dans le guide-câble situé sous le grille-pain. Branchez la fiche secteur sur une prise appropriée.
2. Insérez une tranche de pain dans chacune des fentes à pain (2).

3. Réglez la commande de brunissage (6) sur le niveau de brunissement souhaité dans la plage de 1 à 7. Pour la première utilisation, nous vous recommandons d'utiliser le niveau 3-1 est le plus clair et 7 est le niveau de brunissement le plus foncé. Gardez à l'esprit que le brunissement peut être différent d'un type de pain à l'autre. il est donc recommandé d'effectuer plusieurs essais afin d'obtenir le degré de brunissement optimal.

4. Appuyez sur l'interrupteur à levier (3) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le processus de grillage a maintenant commencé. le voyant du bouton CANCEL (7) reste allumé pendant le grillage.

Noter:

- L'interrupteur à levier ne peut pas être enfoncé si l'appareil est débranché du secteur.

- Si vous ne faites griller qu'une seule tranche de pain, choisissez un niveau de brunissement inférieur. Gardez à l'esprit qu'avec un grillage consécutif, le pain s'assombrit progressivement au même niveau de brunissement, en raison de l'absorption de chaleur par l'appareil. à la fin de chaque processus de grillage, laissez refroidir le grille-pain pendant env. 20 secondes.

5. Vous pouvez modifier le niveau de brunissement pendant le processus de grillage, au cas où vous vous rendez compte après le démarrage que vous avez choisi un degré de brunissement trop clair ou trop foncé.

6. L'appareil s'éteint automatiquement une fois que le niveau de brunissage réglé est atteint. après la mise hors tension, l'interrupteur à levier s'ouvre.

Le voyant de la touche CANCEL s'éteint.

Les tranches de pain grillé sont libérées et peuvent être retirées.

Attention - Risque de brûlure! Soyez très prudent lorsque vous retirez les tranches de pain grillé, car les parties métalliques et le pain peuvent devenir très chauds.

7. Appuyez sur le bouton ANNULER pour arrêter le processus de grillage prématurément. L'interrupteur à levier apparaît et les tranches de goût peuvent être retirées.

8. Retirez la fiche secteur de la prise lorsque l'appareil n'est plus utilisé.

## **PAIN SURGELÉ**

1. Tournez la commande de brunissage (6) au niveau souhaité et appuyez sur l'interrupteur à levier (3) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. appuyez sur le bouton DÉCONGÉLATION (5). le processus de grillage démarre et les voyants lumineux des boutons DÉCONGÉLATION et ANNULATION (7) s'allument.
2. Lorsque vous faites griller du pain congelé à l'aide du bouton DÉCONGÉLATION, le grillage le processus dure plus longtemps qu'avec du pain non congelé.

## **RÉCHAUFFER DU PAIN DÉJÀ GRILLÉ**

1. Tournez la commande de brunissage (6) au niveau souhaité et appuyez sur l'interrupteur à levier (3) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Appuyez ensuite sur le bouton REHEAT (4). le processus de réchauffage démarre et les voyants lumineux des boutons REHEAT et CANCEL s'allument.

## **RÉCHAUFFEMENT DES ROULEAUX OU BAGELS DE PAIN**

1. Placez un petit pain ou un bagel sur la grille chauffante (1).
2. Tournez la commande de brunissage (6) au niveau souhaité et appuyez sur le levier l'interrupteur (3) vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Attention - Risque d'incendie! Les tranches de pain ne doivent pas être réchauffées grille de réchauffement, car elle empêche une ventilation adéquate.

Ne placez jamais le pain à réchauffer directement sur les fentes de grillage; utilisez toujours la grille chauffante.

3. Appuyez sur le bouton ANNULER si le processus de chauffage doit être arrêté tôt ou au cas où vous auriez accidentellement appuyé sur le mauvais bouton.

## **CONSEILS POUR ENLEVER LES TRANCHES DE TOAST**

1. Attention! Les tranches de pain grillé, les petits pains, les bagels et les parties de l'appareil sont très chauds pendant et directement après le processus de grillage. ne pas saisir les tranches de pain grillé ou les petits pains à mains nues pour les retirer. Risque de brûlure!
2. Pour retirer de petites tranches de pain grillé, le levier de commutation peut être ajouté manuellement en tirant vers le haut d'env. 10 mm. Les

tranches de pain grillé peuvent être soulevées et soulevées plus facilement.

3. Si des tranches de pain grillé restent coincées dans le grille-pain, appuyez Bouton CANCEL (7) pour éteindre l'appareil. puis débranchez la fiche secteur du secteur et laissez l'appareil refroidir complètement. essayez ensuite de retirer le pain de manière à ce que le grille-pain ne soit pas endommagé. n'utilisez aucun outil électriquement conducteur, tel qu'un couteau ou une fourchette, pour retirer le pain.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Attention! Avant le nettoyage, éteignez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise et laissez l'appareil refroidir complètement.

Attention! Ne pas utiliser d'alcool, d'acétone, de benzène, de nettoyage agressif agents, etc., pour nettoyer les parties synthétiques de l'appareil. Ne pas utiliser dur pinceaux ou objets métalliques.

1. Nettoyez le plateau ramasse-miettes (10) après chaque utilisation afin d'éviter chapelure de s'accumuler.

2. Tirez le plateau ramasse-miettes avec les miettes hors du boîtier.

3. Jetez la chapelure et nettoyez le plateau ramasse-miettes avec un chiffon humide. puis séchez-le soigneusement.

4. Après le nettoyage, faites glisser le plateau ramasse-miettes dans la fente jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5. Retournez l'appareil et secouez-le délicatement au-dessus d'un évier afin de retirer les miettes de pain de l'intérieur du grille-pain.

6. Utilisez un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un nettoyage doux agent pour nettoyer le boîtier (9). puis séchez-le soigneusement.

7. Enroulez le câble secteur autour de la bobine de câble (8) sous l'appareil, si le grille-pain doit être rangé pour gagner de la place. rangez le grille-pain dans un endroit sec et frais à l'abri de l'humidité.

## Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.



NL

# Gebruiksaanwijzing Broodrooster



Spanning: 220-240V~ 50/60Hz  
Vermogen: 700W



## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN**

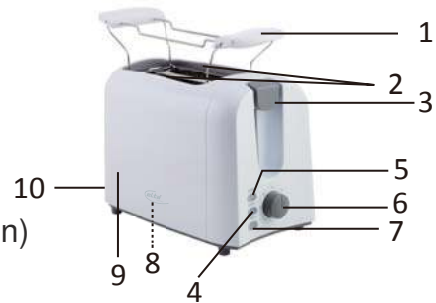
Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende.

1. Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik handgrepen of knoppen.
2. Ter bescherming tegen elektrische schokken. Dompel de stekker of het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Steek de hand niet in de zijkant van het product tijdens het werken
3. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
4. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik en voor het reinigen. Laat afkoelen voordat u accessoires aantrekt of verwijdert.
5. Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat niet goed functioneert of op enige manier is beschadigd. Retourneer de apparaten naar de fabriek voor reparatie of aanpassing van het onderzoek.
6. Niet buitenshuis gebruiken. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.
7. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of aanrecht hangen en raak geen hete oppervlakken aan.
8. Plaats het niet op of in de buurt van een gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
9. De roosterknop moet in de stand "Omhoog" staan voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit haalt.
10. Extra grote levensmiddelen, verpakkingen van metaalfolie of keukengerei mogen niet in een broodrooster worden geplaatst, omdat dit een risico op brand of een elektrische schok kan inhouden.
11. Er kan brand ontstaan als de broodrooster bedekt is of brandbaar materiaal, inclusief gordijnen, draperieën aanraakt tijdens het gebruik.
12. Probeer geen voedsel los te maken als de broodrooster is aangesloten.
13. Het brood kan verbranden. Gebruik de broodrooster daarom niet in de buurt of eronder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.
14. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.
15. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
16. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of andere

personen zonder hulp of toezicht als hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens hen beletten het veilig te gebruiken. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

## COMPONENTEN

1. Verwarmingsrek
2. Roostergleuf
3. Hendelschakelaar
4. REHEAT-knop
5. DEFROST-knop
6. Browningcontrole, 1-7
7. CANCEL-knop (stoppen met roosteren)
8. Kabelspoel (verborgen)
9. Huisvesting
10. Uitneembare kruimellade



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer het apparaat en de accessoires op beschadigingen.
- Reinig het apparaat zoals beschreven onder reiniging en onderhoud. Neem hierbij alle veiligheidsinstructies in acht.

## BEGINNEN

### VERWIJDERING VAN FABRICAGERESTEN

Verwarm het apparaat een keer op niveau 3 en vervolgens twee keer op niveau 7, zonder brood, om fabricageresten te verwijderen. Zorg er daarbij voor voldoende ventilatie van de kamer (bijv. : open raam). Tijdens deze eerste opwarming kan een zwakke geur ontstaan. Dit is echter onschadelijk en duurt maar kort.

### NORMAAL ROOSTEREN

1. Wikkel het netsnoer helemaal af van de kabelhaspel (8) en voer deze door de kabelgeleider aan de onderkant van de broodrooster. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
2. Steek een sneetje brood in elk van de broodsleuven (2).
3. Stel de bruiningsregelaar (6) in op het gewenste bruiningsniveau in het bereik van 1-7. Voor het eerste gebruik raden we aan om niveau 3-1 te



gebruiken, is het lichtst en 7 is het donkerste niveau van bruining. Houd er rekening mee dat het bruin worden van de ene soort brood tot de andere kan verschillen. Het is daarom aan te raden om meerdere tests achter elkaar uit te voeren om de optimale bruiningsgraad te verkrijgen.

4. Druk de hendelschakelaar (3) omlaag totdat deze vastklikt. Het roosteren is nu begonnen. het indicatielampje van de CANCEL-knop (7) blijft branden tijdens het roosteren.

Notitie:

- De hendelschakelaar kan niet worden ingedrukt als het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet.

- Als u slechts één boterham roostert, moet een lagere bruiningsgraad worden gekozen. Houd er rekening mee dat bij opeenvolgend roosteren het brood bij hetzelfde bruiningsniveau steeds donkerder wordt door de opname van warmte door het apparaat. Laat de broodrooster aan het einde van elk roosterproces ca. 20 seconden.

5. U kunt het bruiningsniveau tijdens het roosteren wijzigen, voor het geval u zich na de start realiseert dat u een te lichte of te donkere bruiningsgraad heeft gekozen.

6. Het apparaat schakelt automatisch uit zodra het ingestelde bruiningsniveau is bereikt. na het uitschakelen komt de hendelschakelaar omhoog.

Het indicatielampje van de CANCEL-knop gaat uit.

De sneetjes toast komen los en kunnen worden verwijderd.

Voorzichtig - verbrandingsgevaar! Wees heel voorzichtig bij het verwijderen van de sneetjes toast, aangezien de metalen delen en het brood erg heet kunnen worden.

7. Druk op de CANCEL-knop om het roosteren voortijdig te stoppen. De hendelschakelaar komt omhoog en de smaakplakken kunnen worden verwijderd.

8. Trek de netstekker uit het stopcontact als het apparaat niet meer wordt gebruikt.

## HET ROOSTEREN VAN BEVROREN BROOD

1. Draai de bruiningsknop (6) naar het gewenste niveau en druk de hendelschakelaar (3) naar beneden totdat deze vastklikt. Druk op de DEFROST-knop (5). het roosteren begint en de indicatielampjes van de DEFROST en CANCEL (7) knoppen gaan aan.

2. Bij het roosteren van bevroren brood met behulp van de ONTDOOI-

toets, het roosteren het proces duurt langer dan bij brood dat niet is ingevroren.

## **REEDS GEROOSTERD BROOD OPWARMEN**

1. Draai de bruiningsknop (6) naar het gewenste niveau en druk de hendelschakelaar (3) naar beneden totdat deze vastklikt.
2. Druk vervolgens op de REHEAT-knop (4). het opwarmproces begint en de indicatielampjes van de REHEAT- en CANCEL-knoppen gaan aan.

## **BROODROLLEN OF BAGELS OPWARMEN**

1. Leg een broodje of een bagel op het warmhoudrek (1).
2. Draai de bruiningsknop (6) naar het gewenste niveau en druk op de hendel schakelaar (3) omlaag totdat deze vastklikt.  
Voorzichtig - brandgevaar! Sneetjes brood mogen niet op de oven worden opgewarmd warmhoudrek, aangezien dit een goede ventilatie belemmert. Plaats brood om op te warmen nooit direct op de roostergleuven; gebruik altijd het warmhoudrek.
3. Druk op de CANCEL-knop als het verwarmingsproces moet worden gestopt vroegtijdig of als u per ongeluk op de verkeerde knop heeft gedrukt.

## **TIPS VOOR HET VERWIJDEREN VAN TOASTPLAATJES**

1. Opgelet! De sneetjes toast, broodjes, bagels en onderdelen van het apparaat zijn zowel tijdens als direct na het roosteren erg heet. Pak de sneetjes toast of broodjes niet met blote handen vast als u ze eruit haalt. Gevaar voor verbranding!
2. Om kleine sneetjes toast te verwijderen, kan de schakelaarhendel handmatig worden toegevoegd door ca. 10 mm. De sneetjes toast kunnen gemakkelijker worden opgetild en opgetild.
3. Mochten er sneetjes toast in de broodrooster blijven steken, druk dan onmiddellijk op de toets CANCEL-knop (7) om het apparaat uit te schakelen. Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen. probeer vervolgens het brood zo te verwijderen dat de broodrooster niet beschadigd raakt. Gebruik geen elektrisch geleidend gereedschap, zoals een mes of vork, om het brood te verwijderen.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Aandacht! Schakel het apparaat voor het reinigen altijd uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.

Aandacht! Gebruik geen alcohol, aceton, benzeen, agressieve reiniging middelen, enz., om de kunststof onderdelen van het apparaat te reinigen. Gebruik niet hard borstels of metalen voorwerpen.

1. Maak de kruimellade (10) na elk gebruik schoon om dit te voorkomen paneermeel van zich opstapelen.
2. Trek de kruimellade met de kruimels uit de behuizing.
3. Gooi het paneermeel weg en reinig de kruimellade met een licht vochtige doek. droog het daarna grondig af.
4. Schuif de kruimellade na het reinigen terug in de sleuf totdat deze vastklikt.
5. Draai het apparaat ondersteboven en schud het voorzichtig boven een gootsteen om eventuele paneermeel uit de broodrooster te verwijderen.
6. Gebruik een licht vochtige doek en eventueel een milde reiniging middel om de behuizing te reinigen (9). droog het daarna grondig af.
7. Wikkel het netsnoer om de kabelhaspel (8) onder het apparaat, als de broodrooster wordt opgeborgen om ruimte te besparen. Bewaar de broodrooster op een droge, koele en tegen vocht beschermde plaats.

## MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinning en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.



PL

# Instrukcja obsługi Opiekacz



**Napięcie: 220-240V~ 50/60Hz**  
**Moc: 700W**



## **WAŻNI OCHRONIARZE**

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych.

1. Nie dotykaj gorących powierzchni. Użyj uchwytów lub gałek.
2. Aby chronić przed porażeniem elektrycznym. Nie zanurzaj wtyczki przewodu ani urządzenia w wodzie ani innym płynie. Podczas pracy nie należy wkładać rąk w bok produktu.
3. Jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór.
4. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używana i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed założeniem lub zdjęciem akcesoriów.
5. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po awarii urządzenia lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zwróć urządzenia do fabryki w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
6. Nie używać na zewnątrz. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
7. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu i nie dotykał gorących powierzchni.
8. Nie umieszczać na lub w pobliżu palników gazowych lub elektrycznych ani w rozgrzanym piekarniku.
9. Dźwignia opiekania musi znajdować się w pozycji „Do góry” przed podłączeniem lub odłączeniem wtyczki z gniazda ściennego.
10. Nie wolno wkładać do tostera zbyt dużych potraw, opakowań z folii metalowej lub przyborów kuchennych, ponieważ mogą one stwarzać ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
11. Jeśli toster zostanie przykryty lub dotknie materiału łatwopalnego, w tym zasłon, zasłon, podczas pracy może dojść do pożaru.
12. Nie próbuj usuwać jedzenia, gdy toster jest podłączony.
13. Chleb może się przypalić, dlatego nie używaj tostera w pobliżu lub poniżej materiał palny, taki jak zasłony.
14. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
15. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
16. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich zdolności fizyczne, sensoryczne

lub umyślowe uniemożliwiają im bezpieczne korzystanie z niego. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

## SKŁADNIKI

1. Ruszt do podgrzewania
2. Szczelina do opiekania
3. Przełącznik dźwigniowy
4. Przycisk REHEAT
5. Przycisk DEFROST
6. Kontrola brązowienia, 1-7
7. Przycisk CANCEL (zatrzymanie opiekania)
8. Szpula kabla (ukryta)
9. Obudowa
10. Wyjmowana taca na okruchy



## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdź urządzenie i akcesoria pod kątem uszkodzeń.
- Wyczyść urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale dotyczącym czyszczenia i pielęgnacji. Przestrzegaj przy tym wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.

## ROZPOCZĘCIE PRACY

### USUWANIE POZOSTAŁOŚCI PRODUKCYJNYCH

Podgrzej urządzenie, raz na poziomie 3, a następnie dwukrotnie na poziomie 7, bez pieczywa, w celu usunięcia pozostałości produkcyjnych. Robiąc to, upewnij się wystarczająca wentylacja pomieszczenia (np. : otwarte okno). Podczas tego wstępnego ogrzewania może pojawić się słaby zapach. Jest to jednak nieszkodliwe i trwa tylko przez krótki czas.

## NORMALNE TOSTOWANIE

1. Całkowicie rozwiń kabel sieciowy ze szpuli (8) i przeprowadź go przez prowadnicę kabla na spodzie tostera. Podłączyc wtyczkę sieciową do odpowiedniego gniazdka.
2. Włóż po jednej kromce chleba do każdego z otworów na chleb (2).
3. Ustaw regulator opiekania (6) na żądany poziom opiekania w zakresie

1-7. Przy pierwszym użyciu zalecamy poziom 3-1 to najjaśniejszy, a 7 to najciemniejszy stopień brązowienia. Należy pamiętać, że brązowienie może wyglądać inaczej w zależności od rodzaju pieczywa. Dlatego zaleca się wykonanie kilku prób w celu uzyskania optymalnego stopnia przyrumienienia.

4. Wciśnij przełącznik dźwigni (3) w dół, aż zaskoczy na swoje miejsce. Rozpoczął się proces opiekania. podczas opiekania świeci się kontrolka przycisku ANULUJ (7).

Uwaga:

- Przełącznika dźwigni nie można wcisnąć w dół, jeśli urządzenie jest odłączone od sieci.

- W przypadku opiekania tylko jednej kromki chleba należy wybrać niższy stopień zrumienienia. należy pamiętać, że wraz z kolejnym opiekaniem, chleb będzie ciemniał na tym samym poziomie zrumienienia, dzięki pochłanianiu ciepła przez urządzenie. na koniec każdego procesu opiekania toster odstawić na ok. 20 sekund.

5. Stopień zarumienienia można zmienić w trakcie opiekania, jeśli po jego rozpoczęciu zorientujesz się, że wybrałeś zbyt jasny lub zbyt ciemny stopień opiekania.

6. Urządzenie wyłącza się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu opiekania. po wyłączeniu wyskakuje przełącznik dźwigniowy. Kontrolka przycisku CANCEL zgaśnie.

Tosty są uwalniane i można je wyjąć.

Uwaga - ryzyko poparzenia! Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania tostów, ponieważ metalowe części i chleb mogą się bardzo nagrzać.

7. Naciśnij przycisk ANULUJ, aby wcześniej przerwać proces opiekania. Wskoczy przełącznik dźwigni i można wyjąć plasterki smaku.

8. Wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka, gdy urządzenie nie jest już używane.

## **OPIEKANIE MROŻONEGO CHLEBA**

1. Obrócić regulator opiekania (6) na żądany poziom i nacisnąć przełącznik dźwigni (3) w dół, aż zaskoczy na swoje miejsce. nacisnąć przycisk ODSZRANIANIE (5). rozpoczyna się proces opiekania i zapalają się kontrolki przycisków DEFROST i CANCEL (7).

2. Podczas opiekania mrożonego chleba za pomocą przycisku DEFROST, opiekanie proces trwa dłużej niż w przypadku chleba niezamrożonego.

## **ROZGRZEWANIE JUŻ PIECZONEGO CHLEBA**

1. Obrócić regulator opiekania (6) na żądany poziom i nacisnąć przełącznik dźwigni (3) w dół, aż zaskoczy na swoje miejsce.
2. Następnie naciśnij przycisk REHEAT (4). rozpoczyna się proces dogrzewania i zaświecą się kontrolki przycisków REHEAT i CANCEL.

## **PODGRZEWANIE ROLEK LUB WORECZKÓW CHLEBOWYCH**

1. Umieść bułkę lub bajgiel na ruszcie do podgrzewania (1).
2. Ustaw regulator opiekania (6) na żądany poziom i naciśnij dźwignię przełącznik (3) w dół, aż zablokuje się na swoim miejscu.  
Uwaga - zagrożenie pożarowe! Kromek chleba nie wolno podgrzewać podgrzewacz, ponieważ utrudnia odpowiednią wentylację.  
Nigdy nie umieszczaj podgrzewanego chleba bezpośrednio na otworach do opiekania; zawsze używaj rusztu do podgrzewania.
3. Naciśnij przycisk ANULUJ, jeśli proces nagrzewania ma zostać zatrzymany wcześniej lub w przypadku przypadkowego naciśnięcia niewłaściwego przycisku.

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLASTRÓW TOSTOWYCH**

1. Uwaga! Kromki tostów, bułki, bułeczki i części urządzenia są bardzo gorące zarówno podczas procesu opiekania, jak i bezpośrednio po nim. nie chwytaj kromek tostów lub bułek gołymi rękami podczas ich wyjmowania. Ryzyko poparzenia!
2. Aby wyjąć małe kromki tostów, można dodać dźwignię przełącznika ręcznie pociągnąć w górę o ok. 10mm. Kromki tostów można łatwiej podnosić i podnosić.
3. Jeśli kromki tostów utkną w tosterze, należy natychmiast nacisnąć przycisk  
Przycisk CANCEL (7) w celu wyłączenia urządzenia. następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć. następnie spróbuj wyjąć chleb w taki sposób, aby toster nie został uszkodzony. do wyjmowania chleba nie używaj narzędzi przewodzących prąd, takich jak nóż czy widelec.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Uwaga! Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie, wyciągnij wtyczkę z gniazdka i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.  
Uwaga! Nie używaj alkoholu, acetonu, benzenu, agresywnych środków



czyszczących środki do czyszczenia syntetycznych części urządzenia. Nie używaj mocno pędzle lub metalowe przedmioty.

1. Wyczyść tackę na okruchy (10) po każdym użyciu, aby temu zapobiec okruchy chleba od gromadzenia się.
2. Wyciągnij tacę na okruchy z obudowy.
3. Wyrzuć bułkę tartą i delikatnie wyczyść tackę na okruchy zwilżoną szmatką. następnie dokładnie wysusz.
4. Po wyczyszczeniu wsuń tackę na okruchy z powrotem do szczeliny, aż zaskoczy na miejsce.
5. Odwróć urządzenie do góry dnem i ostrożnie potrząśnij nim nad zlewem, aby usunąć okruchy toster z wnętrza toster.
6. Użyj lekko zwilżonej szmatki i, jeśli to konieczne, łagodnego czyszczenia środek do czyszczenia obudowy (9). następnie dokładnie wysusz.
7. Owiń kabel sieciowy wokół szpuli (8) pod urządzeniem, jeśli toster ma być przechowywany, aby zaoszczędzić miejsce. przechowuj toster w suchym i chłodnym miejscu, chronionym przed wilgocią.

## Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Powyższy symbol oraz symbol na produkcji oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



ES

# Manual de instrucciones Tostadora



**Voltaje: 220-240V~ 50/60Hz**  
**Poder: 700W**



## CONSIDERACIONES IMPORTANTES

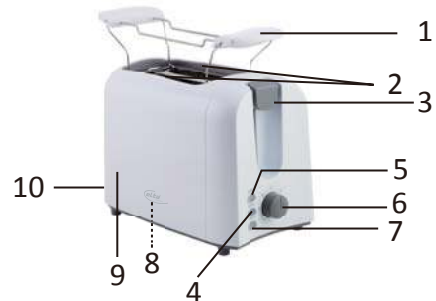
Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes.

1. No toque superficies calientes. Utilice asas o pomos.
2. Para protegerse contra descargas eléctricas. No sumerja el enchufe del cable o el aparato en agua u otro líquido. No ponga la mano en el costado del producto cuando esté trabajando
3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato se usa cerca de niños.
4. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de ponerse o quitarse los accesorios.
5. No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico haya fallado o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva los electrodomésticos a la fábrica para su revisión, reparación o ajuste.
6. No lo use al aire libre. Este aparato es solo para uso doméstico.
7. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni toque superficies calientes.
8. No lo coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos, o en un horno caliente.
9. La palanca de tostado debe estar en la posición "arriba" antes de conectar o desconectar el enchufe del tomacorriente.
10. Los alimentos de gran tamaño, los paquetes de papel de aluminio o los utensilios no deben introducirse en una tostadora, ya que pueden implicar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
11. Puede ocurrir un incendio si la tostadora está cubierta o tocando material inflamable, incluidas cortinas, cortinas cuando está en funcionamiento.
12. No intente sacar los alimentos cuando la tostadora esté enchufada.
13. El pan puede quemarse, por lo tanto, no use la tostadora cerca o debajo material combustible, como cortinas.
14. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
15. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
16. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños u otras personas sin asistencia o supervisión si sus capacidades físicas,

sensoriales o mentales les impiden utilizarlo de forma segura. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

## COMPONENTES

1. Rejilla de calentamiento
2. Ranura para tostar
3. Interruptor de palanca
4. Botón REHEAT
5. Botón DEFROST
6. Control de tostado, 1-7
7. Botón CANCEL (dejar de tostar)
8. Carrete de cable (oculto)
9. Vivienda
10. Bandeja recogemigas extraíble



## ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y compruebe si el dispositivo y los accesorios presentan daños.
- Limpie el dispositivo como se describe en limpieza y cuidado. Preste atención a todas las instrucciones de seguridad mientras lo hace.

## EMPEZANDO

### ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE FABRICACIÓN

Calentar el aparato, una vez en el nivel 3 y luego dos veces en el nivel 7, sin pan, para eliminar los residuos de fabricación. Al hacerlo, asegúrese suficiente ventilación de la habitación (por ejemplo: ventana abierta). Puede desarrollarse un ligero olor durante este calentamiento inicial. Sin embargo, esto es inofensivo y solo dura poco tiempo.

## TOSTADO NORMAL

1. Desenrolle completamente el cable de red del carrete de cable (8) y páselo por la guía de cables en la parte inferior del tostador. Conecte el enchufe de red a una toma de corriente adecuada.
2. Inserte una rebanada de pan en cada una de las ranuras para pan (2).
3. Ajuste el control de dorado (6) al nivel de dorado deseado en el rango de 1-7. Para el primer uso, recomendamos usar el nivel 3-1 es el más

claro y el 7 es el nivel de dorado más oscuro. Tenga en cuenta que el dorado puede resultar diferente de un tipo de pan a otro. Por lo tanto, se recomienda que realice varias pruebas para obtener el grado óptimo de dorado.

4. Presione el interruptor de palanca (3) hacia abajo hasta que encaje en su lugar. El proceso de tostado ya ha comenzado. la luz indicadora del botón CANCELAR (7) permanece encendida durante el tostado.

Nota:

- El interruptor de palanca no se puede presionar hacia abajo si el dispositivo está desconectado de la red.
- Si solo está tostando una rebanada de pan, debe elegir un nivel de dorado más bajo. Tenga en cuenta que, con tostados consecutivos, el pan se oscurecerá progresivamente al mismo nivel de dorado, debido a la absorción de calor por parte del dispositivo. al final de cada proceso de tostado, deje que la tostadora se enfríe durante aprox. 20 segundos.

5. Puede cambiar el nivel de tostado durante el proceso de tostado, en caso de que después de comenzar se dé cuenta de que ha elegido un grado de tostado demasiado claro o demasiado oscuro.

6. El dispositivo se apaga automáticamente una vez que se alcanza el nivel de tostado establecido. después de apagar, el interruptor de palanca se levanta.

La luz indicadora del botón CANCEL se apaga.

Las tostadas se sueltan y se pueden quitar.

¡Precaución-Riesgo de quemaduras! Tenga mucho cuidado al retirar las tostadas, ya que las partes metálicas y el pan pueden calentarse mucho.

7. Presione el botón CANCELAR para detener el proceso de tostado antes de tiempo. El interruptor de palanca se levanta y las rebanadas de sabor se pueden quitar.

8. Saque el enchufe de la toma de corriente cuando ya no se utilice el dispositivo.

## **TOSTAR PAN CONGELADO**

1. Gire el control de tostado (6) al nivel deseado y presione el interruptor de palanca (3) hacia abajo hasta que encaje en su lugar. presione el botón DEFROST (5). comienza el proceso de tostado y se encienden las luces indicadoras de los botones DEFROST y CANCEL (7).

2. Al tostar pan congelado con el botón DEFROST, el tostado El proceso dura más que con el pan que no está congelado.

## **CALENTAR PAN YA TOSTADO**

1. Gire el control de tostado (6) al nivel deseado y presione el interruptor de palanca (3) hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
2. Luego presione el botón REHEAT (4). el proceso de recalentamiento comienza y las luces indicadoras de los botones REHEAT y CANCEL se encienden.

## **CALENTAR ROLLOS O BOLSAS DE PAN**

1. Coloque un panecillo o un bagel en la rejilla para calentar (1).
2. Gire el control de tostado (6) al nivel deseado y presione la palanca interruptor (3) hacia abajo hasta que encaje en su lugar.  
¡Precaución: peligro de incendio! Las rebanadas de pan no deben calentarse en el  
rejilla de calentamiento, ya que dificulta una adecuada ventilación.  
Nunca coloque pan para calentar directamente encima de las ranuras de tostado;  
utilice siempre la rejilla para calentar.
3. Presione el botón CANCELAR si el proceso de calentamiento debe detenerse. antes de tiempo o en caso de que haya pulsado accidentalmente el botón incorrecto.

## **CONSEJOS PARA ELIMINAR LAS REBANADAS DE TOSTADA**

1. ¡Atención! Las tostadas, los panecillos, los bagels y las partes del dispositivo están muy calientes tanto durante el proceso de tostado como directamente después. no agarre las tostadas o los panecillos con las manos desnudas al retirarlos. ¡Riesgo de quemaduras!
2. Para quitar pequeñas rebanadas de tostada, la palanca del interruptor se puede agregar manualmente tirando hacia arriba aprox. 10 mm. Las tostadas se pueden levantar y levantar más fácilmente.
3. Si las rebanadas de pan tostado permanecen atascadas en la tostadora, presione rápidamente el Botón CANCEL (7) para apagar el dispositivo. luego desconecte el enchufe de la red y deje que el dispositivo se enfríe por completo. luego intente quitar el pan de tal manera que la tostadora no se dañe. no utilice herramientas conductoras de electricidad, como un cuchillo o un tenedor, para retirar el pan.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

¡Atención! Antes de limpiar, apague siempre el dispositivo, desenchufe el

enchufe de la toma de corriente y deje que el dispositivo se enfríe por completo.

¡Atención! No use alcohol, acetona, benceno, limpieza agresiva agentes, etc., para limpiar las partes sintéticas del dispositivo. No lo use con fuerza cepillos u objetos metálicos.

1. Limpie la bandeja recogemigas (10) después de cada uso para evitar las migas de pan se acumulen.
2. Extraiga la bandeja para migas con las migas de la carcasa.
3. Deseche el pan rallado y limpie la bandeja recogemigas con un paño humedecido. luego séquelo bien.
4. Después de limpiar, deslice la bandeja para migas nuevamente en la ranura hasta que encaje en su lugar.
5. Ponga el dispositivo boca abajo y agítelo con cuidado sobre un fregadero para quitar las migas de pan del interior de la tostadora.
6. Utilice un paño ligeramente humedecido y, si es necesario, una limpieza suave. agente para limpiar la carcasa (9). luego séquelo bien.
7. Enrolle el cable de red alrededor del carrete de cable (8) debajo del dispositivo, si la tostadora se va a guardar para ahorrar espacio. guarde la tostadora en un lugar fresco y seco que esté protegido de la humedad.

## Respete el medio ambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe decharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.

